



Univerzita Palackého
v Olomouci

Genius loci...



Foto, zdroj: <https://www.jpss.jp/en/univ/274/>

Závěrečná zpráva ze studijního pobytu Akademický rok 2021/2022

Tato zpráva musí být předána Zahraničnímu oddělení Filozofické fakulty UP (dále jen ZO FF) po ukončení studijního pobytu. Zprávu, prosím, zašlete e-mailem na adresu j.horakova@upol.cz. Do předmětu e-mailu napište „Zpráva z pobytu“ + název příslušné země.

Závěrečné zprávy, jejichž autoři a autorky souhlasili/y se zveřejněním, jsou k dispozici na internetové adrese <https://www.ff.upol.cz/studenti/zahranicni-mobility/administrace-vyjezdu/>.

Jméno a příjmení studenta/studentky:	
E-mail:	
Domácí VŠ:	Univerzita Palackého v Olomouci
Domácí fakulta	Filozofická fakulta
Obor studia:	Asijská studia se specializací japonský jazyk a kultura
Hostitelská země:	Japonsko
Hostitelská VŠ:	Gakushuin Women's College
Délka pobytu:	1 semester

Prosíme o vyjádření, zda hodláte zprávu poskytnout k uveřejnění a zda ji hodláte zveřejnit anonymně či nikoli. Zveřejnění jména a kontaktu může pomoci dalším uchazečům a uchazečkám o stipendijní pobyt v zahraničí.

Souhlasím s uveřejněním této zprávy nebo její části na internetových stránkách ZO FF **ano** **ne**

Souhlasím s uvedením jména u mé zprávy **ano** **ne**

Souhlasím s uvedením e-mailové adresy u mé zprávy **ano** **ne**

Souhlasím s tím, aby zpráva byla uchována pro potřeby ZO FF po dobu pěti let od jejího odevzdání. **ano** **ne**

Body pro sepsání Zprávy ze studijního pobytu:

- **Zahraniční pobyt** (uveďte stručné informace o délce studijního pobytu, o univerzitě či pracovišti, kde jste stáž absolvovali, o Vaší činnosti spojené se studiem)
- **Před odjezdem** (informace o formalitách, které je třeba zajistit před odjezdem – víza, pojištění apod., doprava, spojení, ceny)
- **Ubytování, stravování, doprava** (druh ubytování, kvalita, způsob zajištění, cena, možnost využití studentské koleje, možnost stravování v menze)
- **Finance** (způsob výplaty stipendia, dostatečnost finančních prostředků, potřeba finanční zálohy ze soukromých zdrojů, nepředvídané náklady)
- **Volný čas** (využívání volného času, akce a služby pro studenty a studentky, přístup do univerzitních zařízení – do knihoven, k internetu apod., sportovní a kulturní příležitosti, tipy na výlety)

- **S jakými problémy jste se setkal/a při přípravě cesty a během zahraničního studia**
- **Další komentáře a doporučení** (rady a tipy pro ostatní studenty a studentky)
- **Celkové hodnocení** (jaký přínos měla stáž pro Vaše studium, diplomový projekt, doktorskou práci, pro zlepšení jazykových znalostí apod.)
- **Odkaz na fotogalerii** (můžete připojit odkaz na Vaše osobní webové nebo facebookové fotoalbum, případně je možné zaslat několik fotografií v příloze e-mailu)

Zprávu napište buď jako souvislý text nebo, potřebujete-li, odpovídejte na otázky.

1) TEXT

V roku 2021 som sa zúčastnila zahraničného študijného pobytu v Japonsku. Študovala som na Gakushuin Women's College v Tokiu, jeden semester od septembra do marca. Bohužiaľ, môj pobyt bol oproti predchádzajúcim rokom veľmi netradičný, pretože som sa ho nemohla zúčastniť fyzicky. Kvôli prevládajúcej pandémie koronavírusu Japonsko zakázalo prijímať cudzincov do svojej zeme, čo platilo aj pre študentov. Výjazd som si z tohto dôvodu presunula na ďalší rok s vierou, že bude možné vycestovať, čo sa nestalo. S presunutím výjazdu nebol, našťastie, žiadny problém ani zo strany UP, ani japonskej univerzity. Keďže sa nedalo vycestovať ani ďalší semester, rozhodla som sa nakoniec prijať možnosť študovať online, kým sa hranice Japonska neotvorí. Pôvodným zámerom bolo zúčastniť sa zo začiatku online štúdia a hneď ako to bude možné, vycestovať. Z tohto dôvodu som riešila aj dokumenty potrebné kvízam. Gakushuin Women's College mi dopredu poslala všetky formuláre, ktoré odo mňa japonská strana vyžadovala. Bolo potrebné poslať poštou osobné informácie a informácie o doterajšom štúdiu, kópiu pasu, odporúčací list, výpis známok, niekoľko menších fotiek, potvrdenie o zdravotnej spôsobilosti, kópiu JLPT certifikátu a osvedčenie o spôsobilosti pre vstup do Japonska. Keďže som nakoniec nevycestovala, víza zo strany Slovenska a takisto letenky som už neriešila.

Čo sa týka ubytovania, v dokumentoch bolo nutné dopredu uviesť, o aký typ máme záujem. Univerzita pôvodne ponúkala 3 druhy internátov. Najlacnejším bol zdieľaný internát s 3 ľuďmi. Táto možnosť ubytovania bola však počas pandémie zrušená. Ďalšou možnosťou bola samostatná izba vybavená vlastnou malou kuchynkou. Poslednou možnosťou bola takisto samostatná izba s kuchynkou, kúpeľnou a možnosťou stravovania sa v jedálni. Internáty sa od školy nachádzajú približne 30 – 40 minút jazdy metrom, plus okolo 10 minút cesty na zastávku. Pri všetkých možnostiach sa dá žiadať o ubytovacie štipendium. Finančnú podporu poskytuje aj UP. Spolu s ňou je poskytnuté cestovné poistenie do zahraničia na celý pobyt v danej zemi. Počas online štúdia som nárok na tieto benefity nemala, ale bolo nám jednorazovo vyplatených 5000 korún na výdaje spojené so zaobstaraním si učebných materiálov, tlač papierov a internet. Pri ceste do Japonska je však nutné mať našetrené aj svoje vlastné peniaze a nespoliehať sa len na štipendium, pretože to na všetky výdaje určite nestačí.

K využitiu voľného času na Gakushuin Women's College sa veľmi vyjadriť neviem, ale i online sa bolo možné zúčastniť pár extra prednášok alebo súťaže v prednese. Najväčším problémom tohto výjazdu bola, samozrejme, nemožnosť zúčastniť sa prezenčne, pretože z toho vychádzajú ďalšie ťažkosti, napríklad časový rozdiel medzi krajinami, ktorý sa pri prechode na zimný čas ešte zväčšil. Keďže väčšina prednášok bola určená najmä pre bežné študentky a nie výmenné študentky, tak sa tieto hodiny konali pre nás veľmi skoro ráno alebo dokonca v noci. Našťastie, pri niektorých predmetoch určených špeciálne pre výmenných študentov ich bolo možné po dohode s pedagógmi a ostatnými študentkami presunúť na iný čas, napríklad z 3 v noci na 7 ráno. Avšak mnoho zaujímavých predmetov si dokonca nebolo možné zvoliť vôbec, pretože sa konali len prezenčne. Výber prednášok bol teda oveľa obmedzenejší ako za bežných okolností.

Napriek všetkým ťažkostiam celkovo hodnotím môj semester na Gakushuin Women's College veľmi pozitívne. Zistila som, ako funguje japonská univerzita a štúdium na nej, spoznala som pár nových ľudí a nesmierne si zlepšila jazykové schopnosti. Naučila som sa lepšie vyjadriť myšlienky v cudzom jazyku i komunikovať v online prostredí, či už v reálnom čase, alebo pomocou mailu.

2) DOTAZNÍK

1. Co byste doporučil/a studentům, kteří plánují studijní pobyt v zahraničí s ohledem na informační materiály o cílové zemi či místě studia, finanční podporu, jazykovou přípravu, postup, jak žádat o přijetí apod.:

Študentom, ktorí majú záujem o študijný pobyt v zahraničí odporúčam si prezrieť webové stránky univerzity, o ktorú sa zaujímajú a neskôr stránky veľvyslanectva v ich rodnej zemi. Veľa dobrých informácií vedia tiež poskytnúť spolužiaci, ktorí sa už študijného pobytu zúčastnili.

2. Můžete poskytnout tip/ radu týkající se společenských záležitostí v hostitelské zemi/ na hostitelské instituci (kulturní rozdíly, důležitost jazykové výbavy atd.):

Myslím si, že pri ceste do Japonska je vhodné mať určité jazykové znalosti japončiny, keďže nie všetci Japonci rozumejú po anglicky, či aspoň zbežne sa zaujímať o ich kultúru. Avšak predpokladám, že na Gakushuin Women's College sa budú hlásiť práve študenti japončiny, ktorých nič z hľadiska kultúrnych rozdielov či jazyka neprekvapí. Navyše, so študijným oddelením tejto univerzity je možné bez problémov komunikovať ako japonsky, tak i anglicky.

3. Jaké byly hlavní rozdíly mezi vzdělávacími postupy a metodami, průběhu zkoušek atd. na domácí a na hostitelské instituci:

Rozdiely medzi vzdelávacími postupmi medzi hostiteľskou a domácou inštitúciou sú značné. Japonsko využíva iné kreditové hodnotenie, všetky predmety boli za 2 kredity. Ďalej je na hostiteľskej univerzite najvyšším hodnotením známka S, zatiaľ čo na domácej

univerzite A. Zimný semester v Japonsku trvá od septembra do konca marca. Výpis známok sme preto mohli dostať tiež až koncom marca. V januári ešte prebiehalo vyučovanie. Skúšky prebiehali podobne, niektoré predmety boli zakončené testom a niektoré vyžadovali pravidelné odovzdávanie prác počas semestra.

4. Jaké závěry můžete vyvodit z absolvování studijního pobytu v rámci programu mezinárodní mobility. Splnil pobyt Vaše očekávání. Setkal/a jste se s nějakými závažnými problémy. Co jiného kromě akademického přínosu Vám pobyt dal:

Pobyt splnil moje očakávania napriek všetkým problémom, ktoré kvôli epidémii vystali. Nebolo jednoduché sa prispôbiť odlišným časovým pásmam, čo ovplyvnilo aj výber predmetov. Okrem nových skúseností som vďaka študijnému pobytu spoznala niekoľko zaujímavých ľudí v mojom veku.

5. Které stránky výměnného studijního pobytu zejména oceňujete:

Oceňujem, že mi bolo umožnené výjazd počas nepriaznivej situácie presunúť na neskorší termín. Takisto oceňujem možnosť online výučby. Veľmi si vážim všetky informácie, ktoré nám hostiteľská univerzita podávala, pretože boli dostatočne prehľadné. Zároveň nám vždy boli ochotní odpovedať na všetky otázky veľmi rýchlo napriek tomu, že komunikácia musela prebiehať prevažne prostredníctvom e-mailu.

6. Máte nějaká doporučení, jak výměnný program mezinárodní mobility zlepšit?

Nemám.